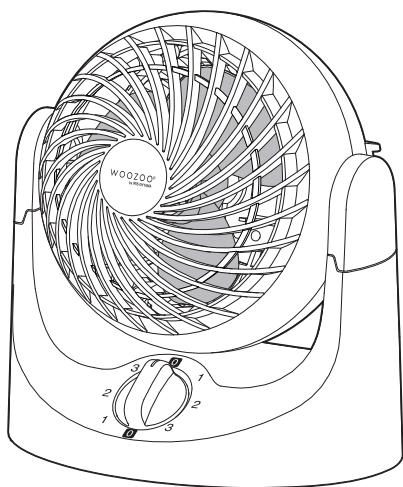


Quạt để bàn TAF-HE10

Hướng dẫn sử dụng



Mục lục

Chuẩn bị

Lưu ý an toàn	2
Lưu ý khi sử dụng	5
Các bộ phận	6

Hướng dẫn vận hành

Hướng dẫn vận hành	7
Vệ sinh và bảo trì	8

Khác

Xử lý sự cố	9
Thông số kỹ thuật	10
Bảo hành và dịch vụ sau bán hàng	11
Phiếu bảo hành	Bìa sau

Lưu ý an toàn

Để tránh gây thương tích cho quý vị và những người xung quanh, cũng như tránh thiệt hại tài sản không cần thiết, vui lòng đọc kỹ và tuân thủ các “Lưu ý an toàn” sau đây trước khi sử dụng.

Ví dụ về ký hiệu



Ký hiệu này có nghĩa là “cảnh báo”.



Ký hiệu này có nghĩa là “cấm”.



Ký hiệu này có nghĩa là “hướng dẫn” cần thiết.



Cảnh báo

Ký hiệu này có nghĩa là các vấn đề có thể dẫn đến tử vong hoặc thương tích nghiêm trọng nếu vận hành không đúng cách.

Sử dụng đúng cách phích cắm và dây nguồn



Đảm bảo

- **Thường xuyên vệ sinh bụi bẩn bám trên phích cắm**
Khi bụi bẩn tích tụ, khả năng cách điện bị suy giảm do độ ẩm, có thể gây cháy hoặc điện giật.
- **Cấm phích cắm chắc chắn và hoàn toàn vào ổ cắm**
Việc không tuân thủ có thể gây cháy hoặc điện giật do chập mạch.

- **Sản phẩm chỉ được sử dụng với nguồn điện 220V~**
Việc không tuân thủ có thể gây hỏa hoạn.
- **Không sử dụng sản phẩm khi dây nguồn bị rối**
Việc không tuân thủ có thể gây hỏa hoạn. Không sử dụng khi dây nguồn bị thắt nút hoặc cuộn lại.
- **Ngừng sử dụng sản phẩm nếu dây nguồn, phích cắm hoặc ổ cắm điện bị hư hỏng**
Nếu tiếp tục sử dụng có thể gây điện giật hoặc chấn thương.
- **Không làm hỏng dây nguồn**
Không làm hỏng, đè ép, bẻ cong quá mức, kéo căng, xoắn hoặc bóp dây nguồn, hoặc đặt vật nặng lên dây nguồn.
Việc không tuân thủ có thể gây hỏa hoạn hoặc điện giật do dây nguồn bị hư hỏng.
- **Không kéo căng dây nguồn khi di chuyển hoặc cất giữ thiết bị**
Việc không tuân thủ có thể gây hỏa hoạn hoặc điện giật.



Đảm bảo

- **Thiết bị này không dành cho những người (bao gồm trẻ em) có khả năng thể chất, cảm giác hoặc tinh thần bị suy giảm, hoặc thiếu kinh nghiệm và kiến thức, trừ khi họ được giám sát hoặc được hướng dẫn về việc sử dụng thiết bị bởi người chịu trách nhiệm về an toàn của họ. Trẻ em cần được giám sát để đảm bảo rằng chúng không chơi đùa với thiết bị**



Đảm bảo

- **Nếu dây nguồn bị hư hỏng, việc thay thế phải được thực hiện bởi nhà sản xuất, đại lý dịch vụ của nhà sản xuất hoặc người có chuyên môn tương đương nhằm tránh gây nguy hiểm**



Tránh tiếp xúc
với tay ướt

- **Không cầm hoặc rút phích cắm khi tay ướt**

Việc không tuân thủ có thể gây điện giật, bỏng hoặc chấn thương.



Rút phích cắm

- **Luôn rút phích cắm ra khỏi ổ cắm trước khi tiến hành sửa chữa, kiểm tra hoặc di chuyển**

Việc không tuân thủ có thể gây điện giật hoặc chấn thương.



Không tháo
rời

- **Không tháo rời, sửa chữa hoặc cải tạo sản phẩm này**

Việc không tuân thủ có thể gây hỏa hoạn, điện giật hoặc chấn thương.

Vui lòng liên hệ cửa hàng bán lẻ thông qua số điện thoại tư vấn để được hỗ trợ các vấn đề liên quan.



Tránh làm ướt
sản phẩm

- **Vui lòng không sử dụng sản phẩm này gần nguồn nước, phòng tắm hoặc môi trường ẩm ướt.**

- **Không nhúng thân máy sản phẩm vào nước hoặc đổ nước lên sản phẩm.**

Việc không tuân thủ có thể gây hỏa hoạn hoặc điện giật.



Đảm bảo

- **Trong trường hợp bất thường hoặc sự cố, vui lòng ngừng sử dụng và ngay lập tức tắt nguồn điện và rút phích cắm khỏi ổ cắm**

Việc không tuân thủ có thể gây hỏa hoạn hoặc điện giật.

[Ví dụ về tình trạng bất thường]

Phích cắm hoặc dây nguồn bị nóng bất thường

- Nguồn điện bị ngắt quãng khi di chuyển dây nguồn

- Âm thanh bất thường hoặc mùi lạ

- Sự cố xảy ra trong quá trình vận hành

- Cảm thấy bị tê hoặc giật điện khi chạm vào sản phẩm

— Vui lòng ngừng sử dụng và kiểm tra với cửa hàng bán lẻ thông qua số điện thoại tư vấn để được hỗ trợ các vấn đề liên quan.

Lưu ý an toàn tiếp theo



Cấm

- Không phun các chất lên sản phẩm (như thuốc diệt côn trùng, sản phẩm chăm sóc tóc hoặc dầu bôi trơn)
 - Bảo quản sản phẩm tránh xa các chất dễ cháy (như dầu hỏa, xăng, dung môi pha sơn, v.v.), các vật phát sinh tia lửa (thuốc lá, nhang đang cháy, v.v.) hoặc bụi dễ cháy
- Việc không tuân thủ có thể gây hỏa hoạn.



Cấm

- Không hướng sản phẩm này trực tiếp vào các thiết bị sưởi ấm như máy sưởi gia đình
- Việc không tuân thủ có thể gây phát sinh tia lửa, ngộ độc khí carbon monoxide, hỏa hoạn, v.v. do quá trình cháy không hoàn toàn của thiết bị sưởi.



Cấm

- Sản phẩm chỉ được sử dụng trong nhà.
 - Không sử dụng sản phẩm gần các vật cản trở lưu thông không khí.
 - Không che phủ sản phẩm bằng các vật liệu dễ cháy như quần áo, giấy hoặc túi nhựa trước khi sử dụng
 - Không sử dụng sản phẩm tại nơi có nhiều bụi hoặc bột
- Việc không tuân thủ có thể gây hỏa hoạn hoặc điện giật do chập mạch.



Chú ý

Việc vận hành không đúng cách có thể gây thương tích cho người hoặc hư hỏng thiết bị.



Cấm

- Không sử dụng sản phẩm cho mục đích khác ngoài mục đích sử dụng trong gia đình
- Sản phẩm này được thiết kế để sử dụng trong gia đình. Không sử dụng sản phẩm cho các mục đích khác, nếu không có thể gây tai nạn.
- Không sử dụng sản phẩm cho bất kỳ mục đích khác ngoài chức năng quạt điện
- Việc không tuân thủ có thể gây hoạt động bất thường hoặc hỏa hoạn



Cấm

- Không đưa ngón tay vào khe hở của lồng quạt và giữ khoảng cách với cánh quạt
- Nếu không tuân thủ có thể gây chấn thương.
- Không vận hành sản phẩm khi lồng quạt phía trước chưa được lắp đặt
- Việc không tuân thủ có thể gây hỏa hoạn, điện giật hoặc chấn thương.



Cấm

- **Không va đập mạnh vào thân máy của sản phẩm**
Việc không tuân thủ có thể gây hư hỏng, hỏa hoạn hoặc điện giật.
- **Không để trẻ em hoặc người lần đầu sử dụng vận hành thiết bị một mình, và không sử dụng thiết bị gần trẻ em**
- **Không ngồi lên hoặc dựa vào sản phẩm**
Nếu không tuân thủ có thể gây điện giật hoặc chấn thương khác.
- **Không kéo lê và di chuyển sản phẩm này**
Việc không tuân thủ có thể gây trầy xước sàn nhà hoặc tatami.



Cấm

- **Không hướng luồng gió trực tiếp vào vật nuôi hoặc cây trồng**
Việc không tuân thủ có thể ảnh hưởng đến sức khỏe của vật nuôi và cản trở sự phát triển của cây trồng.



Đảm bảo

- **Vui lòng sử dụng sản phẩm này trên bề mặt bằng phẳng và chắc chắn**
Nếu không tuân thủ có thể gây chấn thương cho người hoặc hư hỏng tài sản xung quanh.
- **Không sử dụng sản phẩm gần rèm cửa**
Nếu không tuân thủ có thể gây hư hỏng tài sản xung quanh hoặc chấn thương.



Rút phích cắm

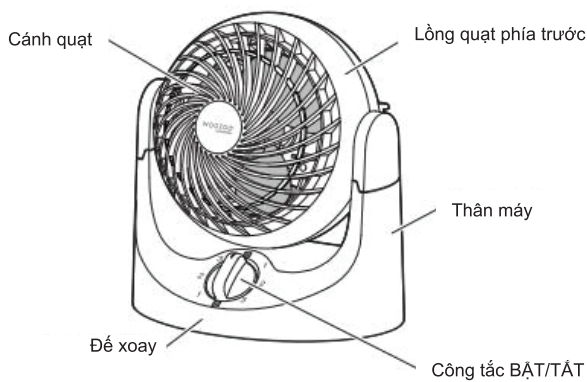
- **Khi rút phích cắm điện, hãy cầm vào phần phích cắm để rút ra khỏi ổ cắm**
Nếu không tuân thủ có thể gây hỏa hoạn hoặc điện giật do dây nguồn bị hư hỏng.
- **Rút phích cắm ra khỏi ổ cắm khi không sử dụng sản phẩm**
Nếu không tuân thủ có thể gây hỏa hoạn hoặc điện giật do suy giảm khả năng cách điện và rò rỉ điện.

Lưu ý khi sử dụng

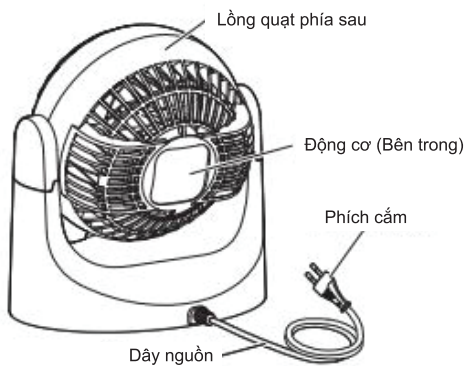
- **Vui lòng không đặt sản phẩm gần ánh nắng mặt trời trực tiếp, máy điều hòa không khí hoặc bếp lò.**
Việc không tuân thủ có thể gây biến dạng hoặc đổi màu sản phẩm, dẫn đến hư hỏng thiết bị.
- **Không vệ sinh bằng các hóa chất như chất tẩy làm đổi màu, dầu bay hơi, dung môi, v.v.**
Nếu không tuân thủ có thể gây đổi màu hoặc biến dạng.
- **Không sử dụng sản phẩm gần tivi hoặc radio.**
Nếu không tuân thủ, nhiễu điện từ có thể ảnh hưởng đến hoạt động bình thường của sản phẩm.

Các bộ phận

■ Mặt trước



■ Mặt sau



Hướng dẫn vận hành

■ Hướng dẫn vận hành

- ① Đặt sản phẩm trên bề mặt phẳng và ổn định, sau đó cắm phích cắm vào ổ cắm.



※ Vui lòng đảm bảo công tắc BẬT/TẮT đang ở vị trí TẮT trước khi cắm phích cắm vào ổ cắm.



- ② Xoay công tắc BẬT/TẮT để chọn mức gió mong muốn.

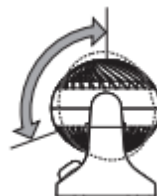


- Xoay công tắc BẬT/TẮT về vị trí tắt để dừng hoạt động.

■ Điều chỉnh hướng gió (Thủ công)

Theo chiều dọc

- Có thể điều chỉnh 6 mức, trong khoảng từ 22,5° hướng xuống đến 90° hướng lên.



Vệ sinh và bảo trì



- Đảm bảo tắt nguồn và rút dây nguồn khỏi ổ cắm.

- Sau khi sử dụng sản phẩm, động cơ sẽ vẫn nóng trong một khoảng thời gian nhất định. Hãy thực hiện bảo trì sau khi động cơ đã nguội hoàn toàn.

■ Thân máy

Lau sạch bằng khăn mềm và khô.

- Nếu khó làm sạch vết bẩn, lau bằng khăn thấm dung dịch chất tẩy rửa trung tính đã pha loãng, sau đó lau lại nhiều lần cho đến khi loại bỏ hoàn toàn chất tẩy rửa.



■ Phương pháp bảo quản

Khi không sử dụng sản phẩm trong thời gian dài, hãy phủ thân máy sản phẩm bằng túi nhựa và sau đó bảo quản ở nơi khô ráo, thoáng mát, tránh ánh nắng trực tiếp.

■ Thái bỏ

Vui lòng xử lý thái bỏ sản phẩm và vật liệu đóng gói theo quy định địa phương.

Xử lý sự cố

Vui lòng xác nhận các vấn đề dưới đây sau khi đã đọc kỹ hướng dẫn sử dụng trước khi gửi sản phẩm đi sửa chữa.

Tình trạng	Nguyên nhân	Biện pháp khắc phục
Không hoạt động	● Phích cắm chưa được cắm chắc chắn vào ổ cắm	● Vui lòng cắm phích cắm chắc chắn vào ổ cắm
Lượng gió yếu	● Bụi bẩn tích tụ	● Vui lòng bảo trì sản phẩm và vệ sinh bụi định kỳ.
Tiếng ồn khi vận hành lớn	● Sản phẩm không được đặt trên bề mặt phẳng khiến thân máy bị rung lắc	● Vui lòng đặt sản phẩm trên mặt bàn phẳng.
	● Lồng quạt phía trước chưa được lắp chắc chắn	● Vui lòng lắp lồng quạt phía trước chắc chắn.
Sản phẩm phát ra tiếng kêu khi xoay	● Khi sản phẩm xoay, âm thanh đặc trưng của động cơ điện có thể trở nên lớn hơn	● Đây là hiện tượng bình thường.

Nếu quý vị vẫn không thể khắc phục sự cố

Vui lòng liên hệ cửa hàng bán lẻ thông qua số điện thoại tư vấn.



- Không tháo rời, sửa chữa hoặc cải tạo sản phẩm khi chưa được cho phép.

Thông số kỹ thuật

Điện áp định mức	220V~
Tần số định mức	50Hz
Công suất định mức	13W
Chiều dài dây nguồn (Xấp xỉ)	1,4 m
Kích thước sản phẩm (Xấp xỉ) (Không bao gồm dây nguồn)	R169,7 × S126,9 × C183,2 mm
Khối lượng sản phẩm (Xấp xỉ)	0,64 kg
Ứng dụng	Thiết bị lưu thông không khí

※ Thông số kỹ thuật có thể thay đổi mà không cần thông báo.

Bảo hành và dịch vụ sau bán hàng

Vui lòng đọc kỹ các nội dung sau.

■ Hóa đơn mua hàng

Vui lòng yêu cầu cửa hàng bán lẻ cung cấp Hóa đơn mua hàng khi quý vị mua sản phẩm. Nếu quý vị không xuất trình được Hóa đơn mua hàng, chi phí sửa chữa có thể sẽ phải thanh toán. Vì vậy, quý vị phải bảo quản Hóa đơn mua hàng cẩn thận.

■ Về dịch vụ sau bán hàng

Vui lòng kiểm tra với cửa hàng bán lẻ được hỗ trợ các vấn đề liên quan đến dịch vụ sau bán hàng.

■ Trong thời hạn bảo hành

Thời hạn bảo hành: Thời gian được quy định trong phiếu bảo hành (bìa sau).

Công ty sẽ sửa chữa miễn phí theo “Điều khoản bảo hành” trong điều kiện sử dụng bình thường trong thời hạn bảo hành.

Quạt để bàn TAF-HE10

Phiếu bảo hành

Hóa đơn mua hàng là chứng từ xác nhận để quý vị được hưởng dịch vụ sửa chữa miễn phí theo các điều khoản sửa chữa trong thời hạn quy định kể từ ngày mua hàng.

Ngày mua ※		Thời hạn bảo hành	
		1 năm kể từ ngày mua	
Thời hạn bảo hành		Không áp dụng cho các bộ phận tiêu hao	
Khách hàng	Họ tên:	※ Cửa hàng bán lẻ	Tên cửa hàng:
	Mã bưu chính:		Địa chỉ:
	Số điện thoại: () -		Số điện thoại: () -

Lưu ý dành cho cửa hàng bán lẻ: Vui lòng điền đầy đủ các mục có ký hiệu ※ và giao phiếu này cho khách hàng.

Điều khoản bảo hành

- Công ty sẽ thực hiện sửa chữa hoặc thay thế miễn phí trong trường hợp sản phẩm bị hư hỏng hoặc gặp sự cố trong điều kiện sử dụng bình thường, theo đúng các lưu ý được ghi trên nhãn dán trong hướng dẫn sử dụng và sản phẩm.
- Việc sửa chữa bảo hành chỉ được thực hiện bởi trung tâm dịch vụ được ủy quyền. Khi yêu cầu bảo hành, phải xuất hóa đơn mua gốc (có ghi ngày mua).
- Nội dung bảo hành chỉ giới hạn sửa chữa sản phẩm miễn phí. Không áp dụng bất kỳ dịch vụ bảo hành khác, kể cả trong thời hạn bảo hành. Bảo hành chỉ áp dụng đối với các lỗi về vật liệu hoặc do quá trình sản xuất.
- Bảo hành không áp dụng trong các trường hợp sau:
 - Hao mòn tự nhiên
 - Sử dụng không đúng cách, ví dụ: vận hành quá tải thiết bị, sử dụng phụ kiện không được phê duyệt
 - Sự cố hoặc hư hỏng do va đập sản phẩm sau khi mua. Hư hỏng do lực tác động hoặc các ảnh hưởng từ bên ngoài.
 - Sự cố hoặc hư hỏng do hỏa hoạn, động đất hoặc các thiên tai khác.
 - Hư hỏng do không tuân thủ hướng dẫn sử dụng, ví dụ: kết nối với nguồn điện không phù hợp hoặc không tuân thủ các hướng dẫn lắp đặt.

- Sự cố và hư hỏng xảy ra trong quá trình xử lý hoặc vận chuyển sau khi mua.
- Thiết bị đã bị tháo rời một phần hoặc toàn bộ.
- Không xuất trình được Hóa đơn mua hàng.
- Phiếu bảo hành không được điền đầy đủ thông tin như ngày mua, tên khách hàng, tên cửa hàng bán lẻ, hoặc bất kỳ thông tin nào trong các mục trên bị chỉnh sửa.
- Phiếu bảo hành này chỉ có hiệu lực tại VIỆT NAM.
- Phiếu bảo hành phải là bản gốc và cần được bảo quản cẩn thận.

Phiếu ghi chú sửa chữa

- ※ Hóa đơn mua hàng là chứng từ xác nhận các điều kiện sửa chữa và thay thế được quy định rõ trong hướng dẫn sử dụng. Tuy nhiên, phiếu bảo hành hạn chế bất kỳ quyền lợi pháp lý nào của khách hàng đối với công ty (người chịu trách nhiệm bảo hành) hoặc các đại lý phân phối. Đối với các vấn đề sửa chữa sau khi hết thời hạn bảo hành, vui lòng liên hệ cửa hàng bán lẻ.
- ※ Vui lòng tham khảo mục “Bảo hành và dịch vụ sau bán hàng” để biết thêm thông tin về việc sửa chữa sau thời hạn bảo hành và thời gian cung cấp linh kiện thay thế.

Quản lý thương hiệu: IRIS Ohyama Inc.,
Địa chỉ: 2-12-1 Itsutsubashi, quận Aoba-ku, TP.Sendai, tỉnh Miyagi, Nhật Bản.
Nhà phân phối:

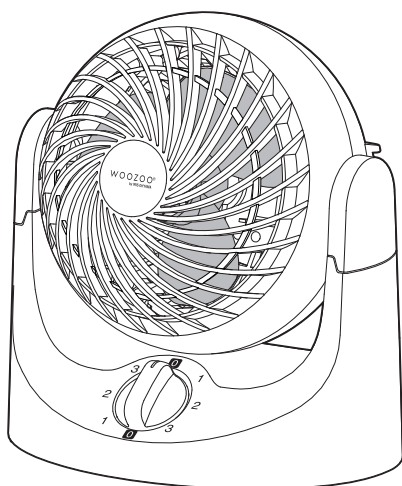
IRIS OHYAMA VIỆT NAM CO., LTD.

Địa chỉ: Tầng 34, tòa nhà OPAL OFFICE, 92 đường Nguyễn Hữu Cánh, phường Thạnh Mỹ Tây, TP. Hồ Chí Minh.

Table Fan

TAF-HE10

User manual



Contents

Preparations

Safety precautions	2
Using precautions	5
Parts	6

Operation instructions

Operation instructions	7
Cleaning and maintenance	8

Others

Troubleshooting	9
Specifications	10
Warranty and after-sales services	11
Warranty card	Back cover

Safety precautions

In order to avoid causing injury to you and others bringing unnecessary property loss please read carefully observe the following "Safety Precautions" before use.

Examples of symbols



This symbol means "reminding".



This symbol means "forbidden".



This symbol means necessary "instructions".



Warning

The symbol means matters which may lead to death or serious injury during faulty operation.

Use power plug and power cord correctly



Be sure to

- **Remove dust from power plug regularly**
When dust is allowed to build up, insulation is hampered due to moisture, which can cause fire or electric shock.
- **Insert the power plug securely all the way to the electric socket**
Failure to do so may cause fire or electric shock due to short circuit.
- **The product can only be powered by 220V~**
Failure to do so may cause fire.
- **Please do not use the product with the power cord tangled**
Failure to do so may cause fire. Please do not use when the electrical cord is in a knot or bundle.
- **Stop using the product with a faulty power cord, plug or a loose power socket**
Otherwise it may cause electric shock or injury.
- **Do not damage the power cord**
Do not damage, processing, forcefully bend, pull, twist or squeeze the power cord, or place weight on it.
Failure to do so may cause fire or electric shock due to damage to the power cord.
- **Do not stretch the power cord when moving or storing it**
Failure to do so may cause fire or electric shock.



Be sure to

- **This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance**



Be sure to

- **If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard**



Avoid contact
with wet hands

- **Do not insert or unplug the power plug with wet hands**

Failure to do so may result in electric shock, burn or injury.



Unplug the
product

- **Make sure to unplug the power plug from the power socket before performing repairs, checks or transfers**

Failure to do so may result in electric shock or injury.



Do not
disassemble

- **No disassembly, repair or transformation of this product is allowed**

Failure to do so may result in fire, electric shock or injury.

Please check with the retail shop by calling the consultation number for related matters.



Avoid getting
the product wet

- **Please do not use this product near a water source, a bathroom or a wet and damp environment**

- **Do not soak the main body of the product in water or pour water on it**

Failure to do so may cause fire or electric shock.



Be sure to

- **In case of abnormality or breakdowns, please stop using and immediately turn off the power supply and pull out the plug from the power socket**

Failure to do so may result in fire or even electric shock.

[Cases for abnormalities]

Abnormal heating of the power plug and cord

- Power on intermittently when power cord is moved
- Abnormal sounds or peculiar smells
- Breakdowns during operation
- Burning pain caused by electric shocks when touching the product with the hands

➔ Please stop using and check with the retail shop by calling the consultation number for related matters.

Safety precautions continued



Prohibited

- **Do not spray on the product (Such as insect killer, hair dressing or grease)**
- **Keep the product away from flammable substances (Kerosene, gasoline and paint thinner, etc.), objects with sparks (Cigarettes, incense, etc) or flammable dust**

Failure to do so may cause fire.



Prohibited

- **Do not direct this product to heating equipment such as home-heaters**

Failure to do so may cause sparks, carbon monoxide poisoning, fire, etc. due to incomplete combustion of the heater.



Prohibited

- **The product is utilized indoors only**
- **Do not use the product around any object that hinders ventilation**
- **Do not cover the product with combustible items such as clothing, paper or plastic bags before use**
- **Do not use the product in a place with too much dust or powder**

Failure to do so may cause fire or electric shock due to short circuit.



Caution

Faulty operation may lead to personnel injury or article damage.



Prohibited

- **Please do not use the product other than for residential purposes**
This product is designed as a residential product. Please do not use the product other than for residential purposes, otherwise it may cause accident.
- **Do not use it for any purpose other than electric fan**
Failure to do so may cause abnormality or fire.



Prohibited

- **Please do not insert your fingers into the gap of the shield and keep away from the fan blade**
Otherwise it may cause injury.
- **Do not operate the product if front shield is not installed**
Failure to do so may result in fire, electric shock or injury.



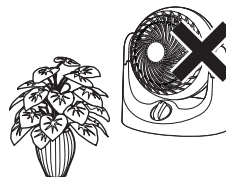
Prohibited

- **Do not strike the main body of the product**
Failure to do so may cause malfunction, fire or electric shock.
- **Do not allow children or first time users to operate it alone, and do not use in close proximity of children**
- **Do not sit or lean on the product**
Otherwise it may cause electric shock or other injuries.
- **Do not drag and move this product**
Failure to do so may cause scratches on the tatami or floor.



Prohibited

- **Do not blow directly on any pet or plant**
Failure to do so may affect the health of your pets and hinder the growth of your plants.



Be sure to

- **Please use this product on level and sturdy surfaces**
Or it may lead to personnel injury or damage to the surrounding property.
- **Do not use the product near rolled-up curtains**
Or it may lead to damage to surrounding property or injury.



Unplug the
product

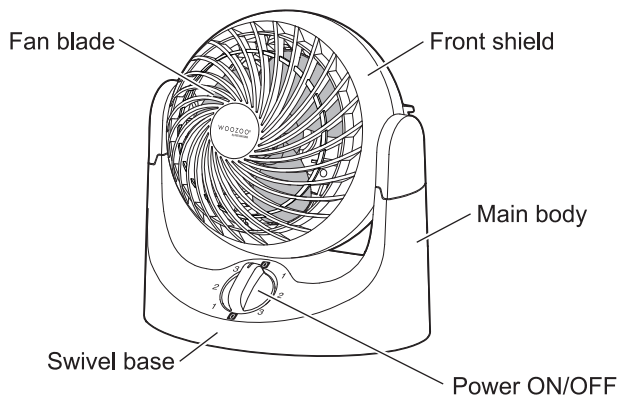
- **Make sure to hold the power plug when unplugging it**
Otherwise it may cause fire or electric shock due to damaged power cord.
- **Unplug the power plug when the product is not in use**
Otherwise it may cause fire or electric shock because insulation is hampered and electric leakage.

Using precautions

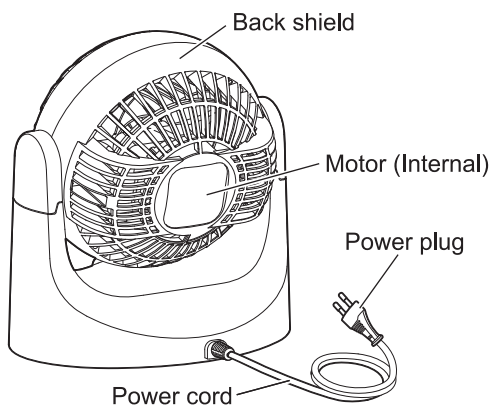
- **Please do not place the product near the direct radiation of the sun, air conditioning or a heating stove.**
Failure to do so may lead to deformation or discoloration of the product, which may result in malfunction.
- **Do not clean with chemicals such as discoloring agents, volatile oils, thinner etc.**
Otherwise it may lead to discoloration or transformation.
- **Do not operate the product around a radio or TV.**
Otherwise electromagnetic interference may affect the normal operation of the product.

Parts

■ Front



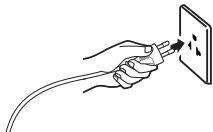
■ Back



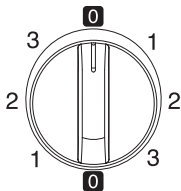
Operation instructions

■ Operation Instructions

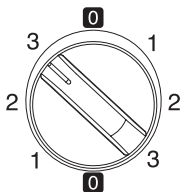
- ① Please set up on the flat, stable place, and insert the power plug into the socket.



- ※ Please confirm that the power ON/OFF is OFF before plugging into the power socket.



- ② Rotate the power ON/OFF to select the proper air volume.

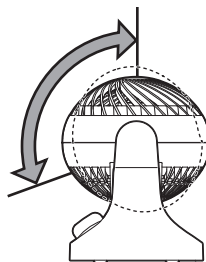


- Rotate the power ON/OFF to off to stop.

■ Oscillating (Manual)

Vertical direction

- It can be adjusted by 6 stages, ranging from 22.5° downwards to 90° degrees upwards.



Cleaning and maintenance



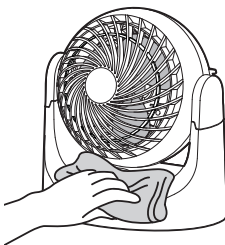
- Make sure to turn off the power supply and disconnect the power cord.

- After use of the product, the motor will stay hot for a certain period of time. Make sure to perform maintenance after the motor has cooled down.

■ Main body

Wipe with a soft and dry cloth.

- If it is difficult to clean the dirt, remove it with a cloth with diluted neutral detergent, and repeatedly wipe it until the detergent is completely removed.



■ Storage method

Cover the main body of the product with a plastic bag and then store it in a dry and cool place outside the direct action of the sunlight, when you are going to stop using it for extended periods of time.

■ Disposal

Please dispose the product and packing materials in accordance with local regulations.

Troubleshooting

Please confirm the following problems after reading the operation manual carefully before you entrust to repair it.

State		Cause		Measures
Out of operation	→	● The power plug is not inserted properly into the power socket	→	● Please insert the power plug securely into the socket.
Low air volume	→	● Dust accumulation	→	● Please maintain the product and clean the dust periodically.
High operating noise	→	● The product is not placed in a level surface and the main body rocks	→	● Please use this product on a smooth table.
	→	● The front shield is not firmly installed	→	● Please insert the front shield firmly.
The product is emitting a squeaky sound when oscillating	→	● When the product oscillates, the electric motor's unique sound becomes louder	→	● It is normal.

If you still cannot solve the problem

Please check with the retail shop by calling the consultation number.



● Do not disassemble, repair or transform the product without approval.

Specifications

Rated voltage	220V~
Rated frequency	50Hz
Rated power	13W
Power cord length (About)	1.4m
Product size (About) (Without power cord)	W169.7×D126.9×H183.2mm
Product weight (About)	0.64kg

※ The specifications may be changed with no additional notification.

Warranty and after-sales services

Please make sure to carefully read the following contents.

■ Purchase receipt

Be sure to request a Purchase Receipt at the retail shop when you purchase the product. The repair fee needs to be paid if you are unable to present a Purchase Receipt. Therefore, you must keep the Purchase Receipt securely.

■ Within the warranty period

Warranty period: Time limit specified by the warranty card (back cover).

The company will provide free repair as per the “Warranty Provisions” under abnormal operating conditions within the warranty period.

■ Over the warranty period

Please check with your retail shop and you will have to pay for related repair expenses. It will be possible to maintain the functions of the product after repair. A certain repair cost will be charged according to customer's requirements.

■ About after-sales service

Please check with retail shop for other after-sales issues.

Table Fan TAF-HE10

Warranty card

The purchase receipt constitutes the certificate so you can enjoy free repairs in accordance with the following repair provisions within the next period from the day of purchase.

Purchase date ※		Warranty period	
Warranty period		1 years from the day of purchase Except for consumables	
Customer	Name:	※ Retail shop	Shop name:
	Postal code:		Address:
	Telephone number () -		Telephone number () -

Notice to retail shops: Please fill in the fields marked with a ※ symbol and then deliver it to your customer.

Warranty provisions

- 1 The company will replacements in conditions of malfunction or damage present under normal operating conditions as per the aspects that must be given attention according to the labels affixed on the operation manual and the product.
- 2 Warranty repairs can only be performed by an authorised service centre. When filling a warranty claim, the original bill of purchase (with the date of purchase) must be submitted.
- 3 The warranty contents are only limited to the free repair of the product. No other warranty service is provided even within the warranty period. The warranty only covers defects in materials or workmanship.
- 4 The warranty will not apply in cases of:
 - ① Normal wear and tear
 - ② Incorrect use, e.g. overloading of the appliance, use of non-approved accessories
 - ③ Failures and damages caused by product crashes after purchase. The use of force or damage caused by external influences
 - ④ Failures and damages caused by fires, earthquakes or other natural disasters
 - ⑤ Damage caused by non-compliance with the user manual, e.g. Connection to an inadequate power supply or non-compliance with the installation instructions
 - ⑥ Failures and damages during the handling and transportation process after purchase
 - ⑦ Partially or completely dismantled appliances
 - ⑧ Not being able to show the purchase receipt
 - ⑨ The warranty card has not been filled with the date of purchase, the customer's name, the name of the retail shop or any of the above data has been modified
- 5 The warranty card is only valid in VIETNAM.
- 6 The warranty card must be the original and must be kept appropriately.

Repair memorandum

- ※ The purchase receipt constitutes the certificate corresponding to the repair and replacement conditions clearly stipulated in the user manual. However, the warranty card restricts any customer from enjoying any legal rights from the company (person responsible for the warranty) and any dealer. Please check with retail shop for repair-related matters after the warranty period.
- ※ Please check the "Warranty and after-sales service" for any repairs after the warranty period and the remaining period of spare parts.

Brand Principal : IRIS Ohyama Inc.,
Address : 2-12-1, Itsutsubashi, Aoba-ku, Sendai-shi, Miyagi-ken, Japan
Distributor :

IRIS OHYAMA VIETNAM CO.,LTD.

Address : 34F, OPAL OFFICE Tower, 92 Nguyen Huu Canh St.,
Thanh My Tay Ward, Ho Chi Minh City, Vietnam.